

Système
canadien
de surveillance
de la santé
animale



SCSSA

Bulletin du Système canadien de surveillance de la santé animale



DANS CE NUMÉRO

TEMPS FORTS DU SCSSA

AUTOUR DES RÉSEAUX

NOUVELLES DE SAC

NOUVELLES DES AUTRES RÉSEAUX DE SURVEILLANCE

SORTIR DES SENTIERS BATTUS DE LA SURVEILLANCE

ACTIVITÉS À VENIR

TEMPS FORTS DU SCSSA

Changements de personnel

Dre Theresa Burns, première membre du personnel du SCSSA sous Santé animale Canada (SAC), a démissionné en août 2022 pour accepter le poste de médecin vétérinaire en chef de la Colombie-Britannique, sa province d'attache.

Les contributions de Theresa en tant que première Coordinatrice du SCSSA sous la direction du Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage (aujourd'hui SAC) ont eu pour conséquence directe la croissance du projet et de nombreux réseaux et partenariats au sein du SCSSA. Par-dessus tout, les contributions de Theresa sont fondées sur la confiance et la collaboration, des valeurs fondamentales de SAC. Theresa se réjouit de pouvoir continuer à promouvoir l'important travail du SCSSA et du Western Canadian Animal Health Network (WeCAHN).

Nous la remercions pour ses années de leadership dévoué et pour son travail de repositionnement du SCSSA, devenu un organisme de promotion de la santé des animaux et de la surveillance de la santé animale au Canada. Dre Doris Leung assumera la direction intérimaire du SCSSA tout en étant soutenue par l'équipe centrale de Santé animale Canada.

TEMPS FORTS DU SCSSA

Changements de personnel

Le SCSSA a récemment embauché une nouvelle coordonnatrice à compter d'octobre 2022. La Dre Judy Hodge est une vétérinaire épidémiologiste de Winnipeg, au Manitoba. Elle s'intéresse à la surveillance des maladies, à l'évaluation des risques, à la sensibilisation et à l'éducation des producteurs, ainsi qu'au transfert des connaissances. Elle a travaillé auparavant pour HyLife, Swine Health Professionals, le gouvernement du Manitoba et l'Agence canadienne d'inspection des aliments.



Dre Theresa Burns (à gauche) quittera son poste au SCSSA en septembre 2022. Dre Doris Leung (au centre) assumera le rôle de directrice de la division du SCSSA (par intérim). Dre Judy Hodge (à droite) a été engagée en tant que nouvelle coordonnatrice du SCSSA.

Présentations au RCTLSA

Deux représentantes du SCSSA, Dre Doris Leung et Dre Betty Althouse, ont donné des présentations au 20e congrès annuel du Réseau canadien des travailleurs des laboratoires de santé animale à Whistler (C.-B.) en mai 2022 devant un vaste auditoire canadien de pathologistes, de travailleurs et travailleuses de laboratoires, d'épidémiologistes et d'autres. La présentation de Doris a porté sur le jeu de données de base en surveillance de la santé animale, et celle de Betty, sur l'importance de l'utilisation des données de laboratoire pour la surveillance de la santé animale dans l'Ouest canadien. De plus amples informations sur le projet de jeu de données de base en santé animale sont accessibles [ici](#).



Présentation à l'ISVEE

Dr Glen Duizer, président du groupe directeur du SCSSA, a présenté un cadre pratique pour l'élaboration des définitions de cas de maladies animales lors de la 16e édition de l'International Symposium of Veterinary Epidemiology and Economics (ISVEE) à Halifax (N.-É.) en août 2022. Son travail est soutenu par le Réseau de surveillance et d'épidémiologie vétérinaires (RSEV) et par le Centre for Veterinary Epidemiological Research (CVER). Le rapport souligne l'importance des définitions de cas pour comparer les données de santé animale à des fins de surveillance des maladies, d'intervention et de déclaration. Le cadre se trouve sur le [site Web du SCSSA](#).



TEMPS FORTS DU SCSSA

Réunion des leaders du SCSSA

La réunion des leaders du SCSSA aura lieu le 22 septembre 2022, après le Forum de Santé animale Canada, au Centre des congrès Infinity à Ottawa. De plus amples informations sur le Forum 2022 sont accessibles sur <https://animalhealthcanada.ca/fr/forum-2022>. La réunion sera l'occasion pour les leaders de commenter et d'orienter le plan stratégique du SCSSA pour 2023-2030.



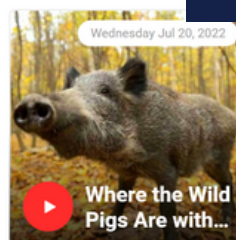
Par ailleurs, le SCSSA aura le plaisir d'accueillir plusieurs nouveaux membres à la réunion de l'automne, notamment :

- M. Adam Weir (président du réseau des animaux aquatiques)
- Dre Alexandria Oswell (membre du groupe directeur du réseau des animaux aquatiques)
- Dre Erica Sims (présidente du réseau des animaux de compagnie)
- Dr Hussein Keshwani (membre du groupe directeur du réseau des animaux de compagnie)

Le SCSSA remercie Mme Jenn McTavish (membre du groupe directeur du réseau des petits ruminants) et Dr Dave Leger (membre du groupe directeur du réseau de l'UAM/RAM), leaders du SCSSA, pour leurs années de dévouement et de leadership au sein du groupe directeur du SCSSA.

Aperçus de la santé animale

Depuis le lancement du balado des **Aperçus de la santé animale** en décembre 2020, le SCSSA en a diffusé 17 épisodes en ligne sur divers sujets en lien avec la santé animale et sa surveillance au Canada susceptibles d'informer et d'intéresser les producteurs, les propriétaires d'animaux de compagnie, les travailleurs de laboratoires, les médecins vétérinaires et d'autres. Le dernier épisode, « Where the Wild Pigs Are », a été visionné 1 600 fois dans les pages des médias sociaux du SCSSA. On peut écouter les épisodes du balado avec la plupart des applications pour fichiers audio ou visiter <http://cahss.podbean.com>. Le SCSSA préparera au cours des prochains mois des infographies d'une page en anglais et français pour accompagner les épisodes de son balado.



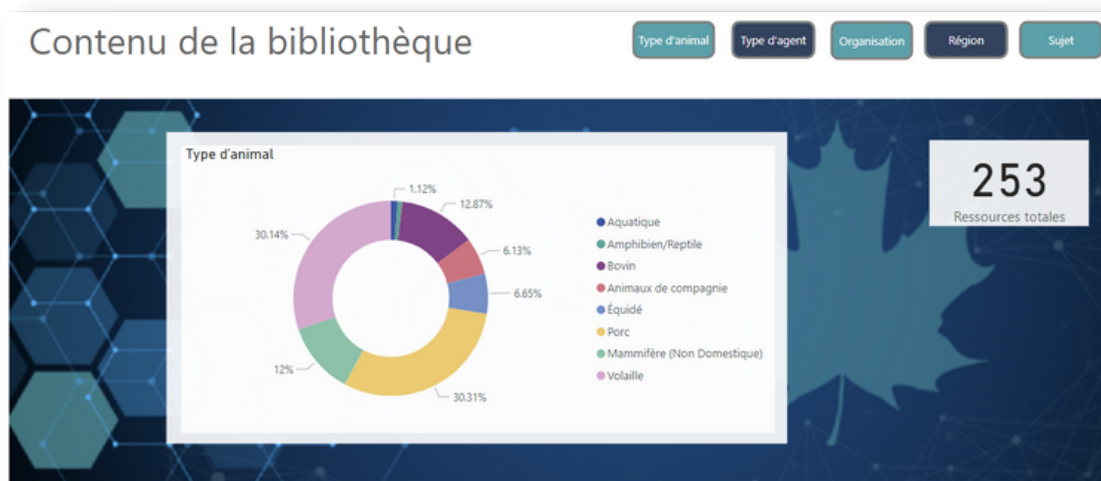
Wild pigs are known to wreak environmental havoc across all types of landscapes, and they can be difficult to find, let alone to...

TEMPS FORTS DU SCSSA

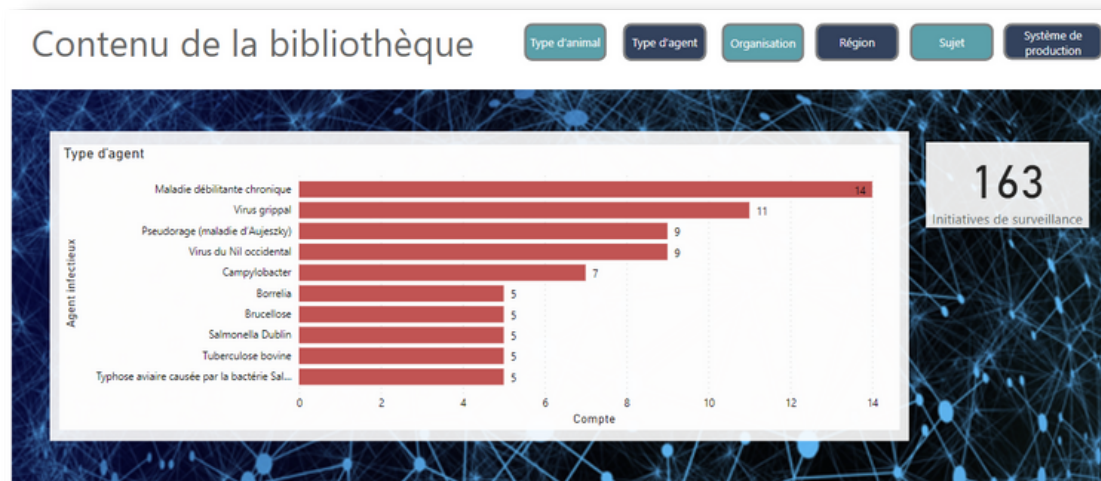
Nouveaux tableaux de bord au SCSSA

Deux nouveaux tableaux de bord ont été publiés ces derniers mois dans les pages de la bibliothèque de ressources et des initiatives de surveillance du SCSSA. **Pleinement interactifs**, ils présentent des **instantanés** de ce qui est actuellement disponible dans notre banque de ressources et d’initiatives de surveillance du Canada.

Le SCSSA compte publier un nouveau tableau, sur les maladies réglementées au Canada, que l’on pourra consulter selon les niveaux de risque de différents types d’animaux, l’incidence de ces maladies au Canada et leur classification comme maladies vectorielles ou zoonotiques.



Le tableau de bord de la Bibliothèque de ressources du SCSSA permet aux utilisateurs de filtrer diverses ressources sur le site Web du SCSSA en fonction du type d'animal, de l'agent pathogène, de l'organisation, de la région et du sujet. Le tableau de bord est disponible en anglais et en français.



Le tableau de bord des Initiatives de surveillance du SCSSA permet aux utilisateurs de filtrer diverses initiatives sur le site Web du SCSSA en fonction du type d'animal, de l'agent pathogène, de l'organisation, de la région, du sujet et du système de production. Le tableau de bord est disponible en anglais et en français.

AUTOUR DES RÉSEAUX

La rubrique « Autour des réseaux » présente de brefs comptes rendus de plusieurs des réseaux du SCSSA. Il y a actuellement sept groupes de réseaux par espèce et deux groupes de réseaux thématiques. Pour plus de détails sur les différents réseaux du SCSSA et sur le fonctionnement de sa structure de « réseau de réseaux », visitez <http://cahss.ca>.

Sondage sur les priorités des réseaux du SCSSA

Au cours des derniers mois, le SCSSA a administré des sondages pour cerner les priorités de chacun de ses réseaux. Chaque réseau du SCSSA réunit des participants de divers secteurs (gouvernement, industrie, laboratoires, groupes vétérinaires et milieux universitaires) pour discuter de problèmes de maladies, organiser des activités de surveillance de la santé et du bien-être de différentes espèces animales et aborder les maladies à transmission vectorielle (MTV) ainsi que l'utilisation des antimicrobiens/la résistance antimicrobienne (UAM/RAM) au Canada.

D'après les discussions tenues lors des réunions des réseaux au cours de la dernière année, le personnel du SCSSA a dressé la liste des sujets de surveillance qui intéressent chaque réseau. Le sondage en ligne a invité les membres des réseaux à participer à l'élaboration d'une liste de priorités qui serviront à éclairer la planification de la surveillance dans chaque réseau. Les sondages ont été menés dans tous les groupes de réseaux du SCSSA; nous en analyserons les résultats et nous les communiquerons aux membres des réseaux au cours des prochains mois.



RÉSEAU AQUATIQUE DU SCSSA

Le réseau continue à promouvoir l'**outil de suivi de la santé des poissons**, qui est le résultat d'une collaboration entre le SCSSA, le RCSF et l'ACIA. Les objectifs de la plateforme sont; d'ajouter des données importantes sur les signalements de poissons à travers le Canada, fournir des informations importantes sur leur santé et améliorer notre compréhension des espèces de poissons et leur répartition au pays.



RÉSEAU DES BOVINS DE BOUCHERIE DU SCSSA

Le réseau étudie la poursuite du partage des ressources et de l'information pertinente à la santé des bovins de boucherie au Canada, ainsi que la possibilité d'une synergie accrue à travers différents secteurs et réseaux du SCSSA, tel que le réseau des bovins laitiers du SCSSA.



RÉSEAU DES ANIMAUX DE COMPAGNIE DU SCSSA

En mars 2022, un **webinaire** inédit sur la surveillance des animaux de compagnie, auquel ont participé plusieurs experts du réseau, a rassemblé plus de 100 participants. Le réseau a développé une **carte des intervenants** afin de visualiser les différents fournisseurs de données et utilisateurs reliés à la surveillance des animaux de compagnie au Canada.



RÉSEAU DES BOVINS LAITIERS DU SCSSA

Le personnel du SCSSA a entrepris de dresser un inventaire des informations relatives à l'épidémiologie de Salmonella Dublin au Canada. De plus, il y a eu une augmentation des ressources publiées dans la **bibliothèque de ressources du SCSSA** concernant la santé et la surveillance des bovins laitiers.

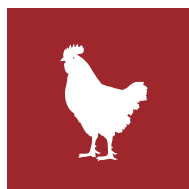
AUTOUR DES RÉSEAUX

La rubrique « Autour des réseaux » présente de brefs comptes rendus de plusieurs des réseaux du SCSSA. Il y a actuellement sept groupes de réseaux par espèce et deux groupes de réseaux thématiques. Pour plus de détails sur les différents réseaux du SCSSA et sur le fonctionnement de sa structure de « réseau de réseaux », visitez <http://cahss.ca>.



RÉSEAU ÉQUIN DU SCSSA

De nouvelles infographies relatives à la gestion des antimicrobiens et à l'anémie infectieuse équine (AIE) ont été publiées sur la page du réseau. Les tableaux de bord sur les maladies équines sont régulièrement mis à jour grâce au personnel de l'ACIA. Les informations sur les maladies équines à déclaration obligatoire sont envoyées aux membres du réseau équin en temps quasi réel par courriel et par le biais des médias sociaux sur la [page Twitter](#) du SCSSA.



RÉSEAU AVICOLE DU SCSSA

Les mises à jour sur l'influenza aviaire hautement pathogène (IAHP) sont sur la page des [notifications de maladie du SCSSA](#). Des informations pertinentes sur l'IAHP et d'autres maladies de la volaille se trouvent dans la [bibliothèque de ressources du SCSSA](#) et ont également été distribuées au réseau avicole en fonction des besoins.



RÉSEAU DES PETITS RUMINANTS DU SCSSA

Le réseau a collaboré à la création d'un inventaire sur le côté portail de la page du réseau sur les projets de recherche pertinents sur [les petits ruminants](#). Les informations comprennent les collaborateurs, le sujet, le statut du projet, le résumé du projet, et plus encore.



RÉSEAU DE L'UAM/RAM DU SCSSA

En collaboration avec les membres du réseau, le SCSSA a créé une [infographie](#) des initiatives de surveillance de l'UAM/RAM au Canada. Ce réseau priorise la transmission d'informations aux autres réseaux de surveillance du SCSSA.



RÉSEAU DU SCSSA SUR LES MALADIES À TRANSMISSION VECTORIELLE

Le SCSSA a créé un [document de préparation](#) pour les parties prenantes canadiennes sur la tique asiatique à longues cornes. Ce rapport a été examiné par le réseau, avec la possibilité de partager les conclusions du rapport lors de futures conférences. Une infographie qui détaille les vecteurs et les maladies à transmission vectorielle ainsi que les chevauchements avec les réseaux de surveillance du SCSSA est en cours.



GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PETITS EXPLOITANTS

Le groupe de travail s'est réuni régulièrement pour discuter du partage des ressources et des informations relatives à la production à petite échelle. Le groupe de travail a aidé à promouvoir une formation créée par le SCSSA auprès de plus de 200 vétérinaires et techniciens vétérinaires inscrits à travers le Canada. La série " Smallholder pig course for veterinarians " est maintenant disponible sur la [chaîne Youtube](#) du SCSSA.

NOUVELLES DE SANTÉ ANIMALE CANADA (SAC)

SAC souhaite la bienvenue à deux nouvelles employées du projet national sur la peste porcine africaine (dirigé par Dre Rayna Gunvaldsen) : Dre Danielle Julien et Dre Lucie Verdon. Les deux cheffes de projet font de l'animation, préparent les réunions et administrent les échéances du projet. Le projet national sur la PPA, qui en est à sa troisième année d'activité, s'attaque au risque posé par l'introduction de la peste porcine africaine dans la population porcine du Canada. C'est un excellent exemple du travail effectué par SAC au croisement de l'approche Une seule santé et de la résolution collaborative des problèmes.

Dre Danielle Julien (cheffe du projet PPA) et Dre Doris Leung (membre du personnel du SCSSA) appuieront CanaVeillePPA, un programme de surveillance accrue qui vise à protéger le secteur porcin des impacts de la PPA, dans le cadre du pilier 2 de SAC : Planification de la préparation. De plus amples informations sur CanaVeillePPA sont accessibles ici : <https://animalhealthcanada.ca/fr/pillar-2-preparedness-planning>.



Dre Rayna Gunvaldsen (à gauche), la responsable nationale du projet PPA, accueille deux nouveaux collaborateurs dans son équipe; Dre Danielle Julien (au centre) et Dre Lucie Verdon (à droite).

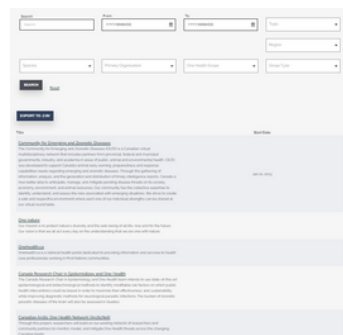
NOUVELLES DES RÉSEAUX RÉGIONAUX ET AUTRES RÉSEAUX DE SURVEILLANCE

Communauté des maladies émergentes et zoonotiques (CMEZ)

Avec l'appui du SCSSA, une page Web sur **la susceptibilité des animaux au SRAS-CoV-2** a été publiée sur le site de la CMEZ. Des ressources d'information sur la variole du singe chez les animaux et sur **l'influenza aviaire hautement pathogène** ont été créées, ainsi qu'un bulletin d'information sur **l'encéphalite japonaise**, et un autre sur **la fièvre catarrhale du mouton et la maladie hémorragique épizootique**.

Le personnel du SCSSA et de la CMEZ a collaboré à la création d'un outil « Initiatives Une seule santé » pour le site Web de la CMEZ. L'outil permet de rechercher les initiatives « Une seule santé » au Canada et de filtrer les initiatives par nom, sujet, portée, espèce, région, organisation responsable et type de groupe, ainsi que par date.

La Dre Andrea Osborn a représenté la CMEZ, le SCSSA et WeCAHN au Joint Symposium on Infectious Disease Management à l'UCVM le 13 octobre 2022 avec une présentation intitulée : "Collaboration across Disciplines to Protect the Health of Animals and Humans". Talia Strang a représenté le SCSSA et la CMEZ au BC One Health and Zoonoses Symposium, le 2 novembre 2022, avec une présentation intitulée "The one health toolkit : what does this look like in the face of COVID-19". La Dre Nancy DeWith a présenté **une affiche du CMEZ** à la conférence ISVEE à Halifax en août 2022 au nom de la communauté.



NOUVELLES DES RÉSEAUX RÉGIONAUX ET AUTRES RÉSEAUX DE SURVEILLANCE

Réseau ontarien de santé animale (ROSA)

La mise à jour du ROSA d'avril à août 2022 est présentée ci-dessous. Pour plus d'informations, visitez <http://oahn.ca>.

Réseau des animaux de compagnie

- Introduction du virus de la maladie hémorragique du lapin type 2 en Ontario
- Un 2e cas d'échinococcose alvéolaire identifié. *Echinococcus multilocularis* est devenu endémique en Ontario
- Nouvelles infographies sur la maladie de Lyme, *Paragonimus kellicotti* et le Distemper canin.
- Liste de vérification pour les chiens importés d'Ukraine

Réseau équin

- Sondage sur les observations cliniques : Augmentation des cas d'asthme équin, de poux et de réactions d'hypersensibilité
- Nouveaux webinaires sur des sujets d'intérêt particulier

Réseau bovin

- Éclosions de pneumonies à *Mannheimia hemolytica* chez des vaches laitières
- Nouveau balado par Dr Ron Erskine sur le virus de la leucose bovine

Réseau aviaire

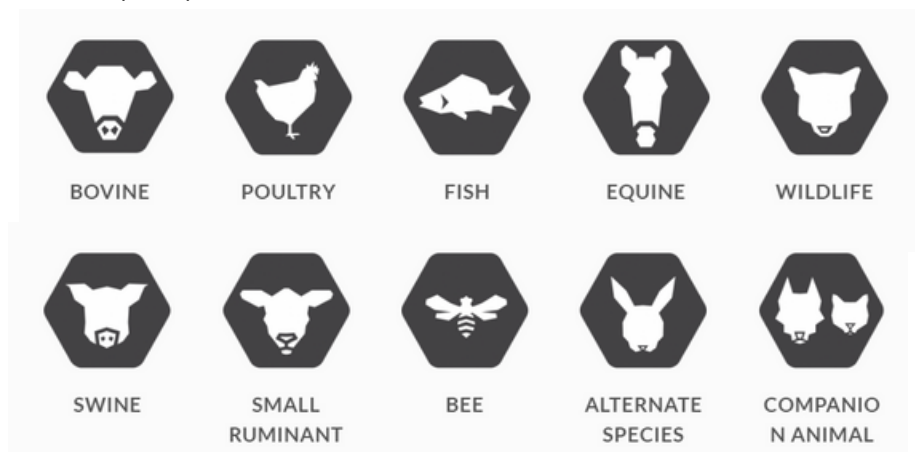
- Sondage sur les observations cliniques : augmentation d'infections bactériennes systémiques tardives chez les poulets de chair
- Augmentation de cas d'hépatites à corps d'inclusion depuis le dernier trimestre
- Incidence croissante de nécrose duodénale focale
- Augmentation de cas de maladie de Marek dans des troupeaux sans quota

Réseau porcin

- Sondage sur les observations cliniques : Les programmes d'éradication du syndrome respiratoire et reproducteur porcin (SRRP) deviennent plus ardues. La plupart des difficultés sont associées aux souches 1-8-4.
- Année active pour l'influenza. Souches les plus communes : H1N2 suivi de H3N2

Réseau apicole

- L'édition 2022 de la campagne ontarienne de suivi de la varroase est en cours. Veuillez visiter le site web du ROSA pour plus d'information.



NOUVELLES DES RÉSEAUX RÉGIONAUX ET AUTRES RÉSEAUX DE SURVEILLANCE

Réseau d'alerte et d'information zoosanitaire (RAIZO)

Voici les principales maladies et sujets d'intérêt pour les 7 réseaux spécifiques d'espèce du RAIZO d'avril à août 2022.

Réseau aviaire

- Cas d'influenza aviaire

Réseau apicole

- Mortalité hivernale (49%), cas de petit coléoptère de la ruche

Réseau bovin

- Diminution des cas de dysenterie hivernale (plus de cas sévères durant l'automne 21-hiver 22)

Réseau équin

- Salmonellose (diarrhée, septicémie)

Réseau piscicole

Partenariat avec la faculté de médecine vétérinaire et l'Aquarium du Québec (diagnostic et services de 2e ligne)

Réseau des petits ruminants

Lancement de la campagne PISAQ n. 12 sur l'usage judicieux des médicaments chez les petits ruminants et les camélidés, plus de support pour les producteurs sur les problématiques de qualité du lait

Réseau porcin

Dysenterie porcine causée par *Brachyspira hamptonii* (3 éclosions, la plus grande a contaminé 27 sites)

Le RAIZO a célébré son 30e anniversaire en 2022. Une présentation sur l'historique et les futurs défis du RAIZO a été donnée lors de la rencontre annuelle des partenaires de la Stratégie Québécoise de santé et de bien-être des animaux. Un exercice de planification commencera bientôt pour le RAIZO.

Plus d'information sur le RAIZO ici : <http://mapaq.gouv.qc.ca/RAIZO>.



RAIZO

RÉSEAU D'ALERTE ET D'INFORMATION ZOOSANITAIRE

NOUVELLES DES RÉSEAUX RÉGIONAUX ET AUTRES RÉSEAUX DE SURVEILLANCE

Western Canadian Animal Health Network (WeCAHN)

La mise à jour du WeCAHN pour l'été 2022 est ci-dessous. Pour plus d'information, visitez <http://wecahn.ca>.

Réseau des bovins de boucherie

- Cas : Éclosion de charbon symptomatique dimanche matin; Yersiniose chez des taureaux reproducteurs. Tendence temporelle à l'augmentation des détections de plusieurs pathogènes tels que le BRSV et le rotavirus.

Réseau des bovins laitiers

- Cas : Intussusception jéjunale chez une vache adulte; Arthrogrypose.
- Alors que la qualité/disponibilité des aliments ont été un défi cette année, les vaches ont été impressionnantes en trouvant un moyen de convertir ces aliments en graisse et en lait !

Réseau avicole

- Cas : Mortalité causée par E coli/Enterococcus commençant par de l'omphalite et des infections du jaune d'œuf, continuant malgré une sélection assidue et trois programmes de traitement antibiotique différents. Présentations cliniques variées d'IAHP. Contrairement à l'année dernière, l'hépatite à corps d'inclusion est actuellement jugé stable à décroissant par les praticiens du réseau, bien que des détections occasionnelles du génotype 8c aient été signalées.

Réseau des petits ruminants

- Cas : Plusieurs éclosions de conjonctivite; plusieurs éclosions d'avortements à Chlamydia.

WeCAHN a compilé une liste des vétérinaires prenant en charge des petits exploitants à travers les 4 provinces de l'Ouest, disponible ici: <https://www.wecahn.ca/wecahn-networks/small-scale-producers>.

Des cas d'anthrax chez des bovins de boucherie et des bisons ont été rapportés en Alberta et en Saskatchewan au courant de l'été.



Smallholder animal health surveillance information

Animal health and surveillance information for smallholder/small-scale producers of poultry, swine, sheep and goats, and their veterinarians

◀ WeCAHN Smallholder Animal Health and Surveillance Information ▶

Smallholder or "backyard" producers face unique challenges in maintaining and promoting the health of their animals. WeCAHN supports smallholder producers, and the veterinarians who serve them, in a variety of ways: updates on emerging issues, timely infographics and reports on important topics, and podcasts, for both producers and veterinarians. For full access to these materials, please [join us](#).

Veterinarians are also invited to subscribe to WeCAHN listservs in which the questions of non-specialist veterinarians serving smallholder clients are answered by swine and poultry experts. To subscribe, please [contact us](#)

SORTIR DES SENTIERS BATTUS DE LA SURVEILLANCE

AVEC LES ŒUVRES PHOTOGRAPHIQUES DE DR. YANYUN HUANG

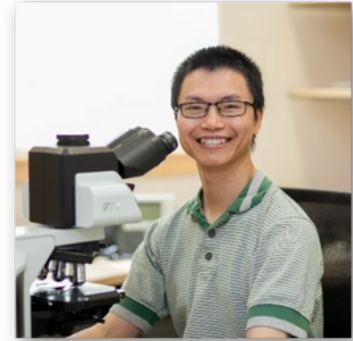
Avec l'expansion continue des réseaux du SCSSA, il est nécessaire de renforcer sa capacité de communiquer avec les membres et d'autres acteurs, surtout par la création de bulletins, de rapports et d'infographie. Le SCSSA espère aussi pouvoir présenter des œuvres de ses membres dans chaque bulletin.

Ce numéro met en vedette l'art de Yanyun Huang, anatomopathologiste et chef de la direction des Services de diagnostic des Prairies. Il prend plaisir à photographier pas mal tout, particulièrement la faune sauvage, les oiseaux et les paysages majestueux et vastes des prairies canadiennes autour de Saskatoon, SK.

Pour voir plus de photos prises par Dr Huang, visitez:

<https://twitter.com/YanyunH>.

Si vous avez des illustrations, des photographies ou d'autres formes de médias visuels que vous aimeriez ajouter aux ressources du SCSSA, veuillez nous contacter à cahssinfo@animalhealthcanada.ca.



*Couple de roselins dans le voisinage.
Crédit photo : Yanyun Huang*



*Geai bleu montrant sa jolie aile à la mangeoire de cacahuètes.
Crédit photo : Yanyun Huang*



*Aurore boréale durant l'Action de Grâce en 2021.
Crédit photo : Yanyun Huang*

VOUS N'ÊTES PAS ENCORE MEMBRE? JOIGNEZ-VOUS AU SCSSA DES AUJOURD'HUI.

Vous n'êtes pas encore membre? Le SCSSA est ouvert à tous ceux qui sont impliqués, concernés ou intéressés par la surveillance de la santé animale. Pour devenir membre, visitez <http://cahss.ca> ou envoyez un courriel à cahssinfo@animalhealthcanada.ca.

Les membres ont accès au portail du SCSSA, qui renferme d'autres ressources et outils. Si vous êtes déjà membre, veuillez vous connecter au portail du SCSSA et actualisez votre profil sous « Mon profil » pour vous assurer que vos renseignements sont à jour.



L'**outil de notifications de maladies du SCSSA** est maintenant en ligne sur <https://cahss.ca/cahss-tools/disease-alerts>. Pour confirmer votre abonnement, veuillez actualiser votre profil en cochant la case d'abonnement aux notifications de maladies et cochez toutes les espèces animales pour lesquelles vous voulez recevoir des notifications.



Ce projet est financé sous le programme Agri-assurance du Partenariat canadien pour l'agriculture, une initiative fédérale-provinciale-territoriale